

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2011, ch. 26 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 146, No 3 (2012-01-29)

N

Nations Unies, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. U-2

(*United Nations Act*)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

art. 3, 2001, ch. 41, art. 112

EEV, 2001, ch. 41, art. 112 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16

New Westminster, Loi de 1955 sur les prêts aux commissaires du havre de

— 1955, ch. 38

(*New Westminster Harbour Commissioners Loan Act*)

New Westminster, Remboursements aux commissaires du Havre — 1948, ch. 10

(*New Westminster Harbour Commissioners Refunding Act*)

Nid-de-Corbeau, Loi du — 1897, ch. 5

(*Crow's Nest Pass Agreement Act*)

1922, ch. 41, abrogé, 1925, ch. 52, art. 1

disposition générale, 1980-81-82-83, ch. 168, art. 65

Normes de consommation de carburant des véhicules automobiles, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. M-9

(*Motor Vehicle Fuel Consumption Standards Act*)

Le ministre des Transports

art. 3, 1994, ch. 41, al. 37(1)*r*)

art. 14, 2002, ch. 8, al. 182(1)*z*) et al. 183(1)*n*)

art. 27, 1994, ch. 41, al. 37(1)*r*)

art. 29, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 10(F)

art. 36, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 110; 2002, ch. 7, art. 208

art. 38, 1994, ch. 41, al. 37(1)*r*)

art. 39, 1994, ch. 41, al. 37(1)*r*)

disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)

EEV, L.R., ch. M-9, la loi, à l'exception des art. 3, 5 et 11 à 16, en vigueur 02.11.2007 voir TR/2007-109; art. 3, 5 et 11 à 16 en vigueur 02.11.2007 voir TR/2007-110

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 110 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

EEV, 2002, ch. 7, art. 208 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

Normes de fabrication du drapeau national du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. N-9

(*National Flag of Canada Manufacturing Standards Act*)

Normes des prestations de pensions, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. P-7

(*Pension Benefits Standards Act*)

LOI ABROGÉE ch. 32 (2^e suppl.), art. 42 en vigueur 01.01.87

Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les — L.R. (1985), ch. 32 (2^e suppl.)

(*Pension Benefits Standards Act*)

Le ministre des Finances

art. 2, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 38; 1998, ch. 12, art. 1; 2000, ch. 12, art. 254; 2001, ch. 34, art. 66; 2010, ch. 12, art. 1786, al. 1824*a*(F) et 1825*a*(A), ch. 25, art. 179

art. 3, 2000, ch. 12, art. 255; 2010, ch. 12, art. 1787

art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 120; 1999, ch. 28, art. 172, ch. 31, art. 244(F); 2002, ch. 7, art. 226

art. 5, 1998, ch. 12, art. 2 et 3; 2010, ch. 12, art. 1788, ch. 25, art. 180

art. 6, 1998, ch. 12, art. 4; 2010, ch. 25, art. 173, ch. 25, art. 181

art. 6.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181

art. 6.2, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181

art. 6.3, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181

art. 6.4, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181

art. 7, 1998, ch. 12, art. 5

art. 7.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5

art. 7.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5

art. 7.3, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5

art. 7.4, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5; 2010, ch. 25, art. 182

N

Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les — L.R. (1985), ch. 32 (2^e suppl.) (suite)

- art. 7.5**, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1789
art. 7.6, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1790
art. 8, 1998, ch. 12, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1791, ch. 25, art. 183
art. 9, 1998, ch. 12, art. 7 et 8; 2010, ch. 12, art. 1793
art. 9.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1794
art. 9.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 9; 2010, ch. 25, art. 184
art. 9.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.12, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.13, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.14, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.15, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.16, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 9; 2001, ch. 34, art. 67(F); 2010, ch. 12, art. 1796, ch. 25, art. 185
art. 10, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 25, art. 186
art. 10.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1797, ch. 25, art. 187
art. 10.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1798, ch. 25, art. 188
art. 10.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1799
art. 10.3, ajouté, 2010, ch. 25, art. 189
art. 10.4, ajouté, 2010, ch. 25, art. 189
art. 11, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1800
art. 11.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 10
art. 12, 1998, ch. 12, art. 11 et 12; 2010, ch. 12, art. 1801, ch. 25, art. 190
art. 13, 1998, ch. 12, art. 13; 2010, ch. 12, art. 1802
art. 16.1, ajouté, 2007, ch. 35, art. 141; 2010, ch. 12, art. 1803, al. 1824b)(F) et 1825b)(A)
art. 16.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1804
art. 16.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1804
art. 16.4, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1804
art. 17, 2001, ch. 34, art. 68(F); 2010, ch. 12, art. 1805
art. 18, 1998, ch. 12, art. 14; 2000, ch. 12, art. 256, al. 263a); 2001, ch. 34, art. 69(F); 2010, ch. 12, art. 1806, ch. 25, art. 191
art. 20, 2001, ch. 34, art. 70(F); abrogé, 2010, ch. 12, art. 1807
art. 21, 2001, ch. 34, art. 71(F); 2010, ch. 12, art. 1808
art. 22, 2000, ch. 12, al. 263b), c)
art. 23, 1998, ch. 12, art. 15; 2000, ch. 12, art. 257, al. 264a) à c); 2001, ch. 34, art. 72(F); 2010, ch. 12, art. 1809
art. 24, 2000, ch. 12, art. 258
art. 25, 2000, ch. 12, art. 259; 2001, ch. 34, art. 73(F); 2010, ch. 12, art. 1811
art. 26, 1995, ch. 17, art. 61; 1998, ch. 12, art. 16; 1999, ch. 31, art. 175(F); 2000, ch. 12, al. 264d); 2001, ch. 34, art. 74(F); 2010, ch. 12, art. 1813, ch. 25, art. 192
art. 26.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1814
art. 27, 2000, ch. 12, art. 260
art. 28, 1998, ch. 12, art. 17; 2000, ch. 12, al. 263d); 2001, ch. 34, art. 75; 2010, ch. 12, art. 1815, ch. 25, art. 193
art. 29, 1998, ch. 12, art. 18; 2000, ch. 12, art. 261; 2010, ch. 12, art. 1816, ch. 25, art. 194 et par. 198(6) et (7)
art. 29.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.03, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.04, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.05, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.06, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.07, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.08, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.09, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 19; 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 30, 2010, ch. 12, al. 1824c)(F)
art. 31.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 195
art. 31.2, ajouté, 2010, ch. 25, art. 195
art. 32, 1998, ch. 12, art. 20
art. 33, 1998, ch. 12, art. 21
art. 33.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 22
art. 33.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 22; 2010, ch. 12, art. 1818
art. 34, 1998, ch. 12, art. 23; 2003, ch. 22, al. 225z.16)(A)
art. 36, 2000, ch. 12, art. 262; 2010, ch. 12, al. 1825c)(A)
art. 37, 2010, ch. 12, al. 1825d)(A)
art. 37.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 24
art. 38, 1998, ch. 12, art. 25; 2001, ch. 9, art. 583; 2010, ch. 12, art. 1819(A)
art. 39, 1998, ch. 12, art. 26; 2001, ch. 34, art. 76; 2007, ch. 35, art. 142; 2010, ch. 12, art. 1820, ch. 25, art. 196 et par. 198(8)
art. 39.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1821
art. 40, 2010, ch. 12, art. 1822
art. 41, 2001, ch. 34, art. 77
art. 43, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1823
art. 44, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1823
art. 45, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1823
disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 198
dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 1792, 1810 et 1812
dispositions transitoires, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), art. 43-45
disposition transitoire, 2010, ch. 12, art. 1826 (*Remarque* : mais a été abrogé avant son entrée en vigueur)
disposition transitoire, 2010, ch. 25, art. 197
EEV, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), loi en vigueur 01.01.87 voir art. 46
EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 38 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 120 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
EEV, 1995, ch. 17, art. 61 en vigueur à la sanction 22.06.95
EEV, 1998, ch. 12,
— la Loi, à l'exception du par. 1(4) et de l'art. 9.2 de la *Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension*, édicté par l'art. 9 de la Loi en vigueur 01.10.98 voir TR-98-96
— par. 1(4) et art. 9.2 de la *Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension* édicté par l'art. 9 de la Loi en vigueur 01.04.99 voir TR/98-96
EEV, 1999, ch. 28, art. 172 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 175 et 244 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 254 à 264 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

N

Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les — L.R. (1985), ch. 32 (2^e suppl.) (suite)

EEV, 2001, ch. 9, art. 583 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102

EEV, 2001, ch. 34, art. 66 à 77 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 7, art. 226 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2007, ch. 35, Partie 7 (art. 141 et 142) en vigueur 31.03.2009 *voir* TR/2009-25

EEV, 2010, ch. 12, art. 1788, 1789, 1792 à 1794, 1796, 1798, 1799, 1801, 1803, 1810, 1811, par. 1813(2); art. 1814, par. 1816(1) et (3), art. 1819, par. 1820(2) à (5), (7), (8) et (10), art. 1821, 1824 et 1825 en vigueur à la sanction 12.07.2010;

— art. 1786, 1790, par. 1791(1) à (4), art. 1795, 1812, par. 1815(2) et (3), 1816(4) à (7), art. 1817 et par. 1820(1), (9) et (11) en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2011-21;

— art. 1787, par. 1791(5), art. 1800, 1802, 1805 à 1809, par. 1813(1) et 1815(1) et art. 1818, 1822 et 1823 en vigueur 01.07.2011 *voir* TR/2011-21

— art. 1797 et par. 1820(12) en vigueur 31.10.2010 *voir* TR/2010-82;

— par. 1816(2) et art. 1826 abrogés avant d'entrer en vigueur *voir* 2010, ch. 25, par. 198(3);

— art. 1804 et par. 1820(6) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 1827 – Non en vigueur

EEV, 2010, ch. 25,

— par. 179(2) et (3), art. 180 à 182, 184 à 191, par. 192(2), art. 193 et 194, par. 196(1) et (2) tels que modifiés par par. 198(8), et art. 197 et 198 en vigueur à la sanction 15.12.2010;

— par. 179(1), art. 183, par. 192(1), art. 195 et par. 196(3) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 199 – Non en vigueur

Normes des produits agricoles canadiens, Loi sur les — L.R. (1985), ch. A-7*(Agricultural Products Standards Act, Canada)*

LOI ABROGÉE ch. 20 (4^e suppl.), art. 42 en vigueur 07.07.88

North-Fraser, Commissaires du Havre de*(North Fraser Harbour Commissioners)*

1913, ch. 162; 1931, ch. 41; 1948, ch. 19; 1951 (2^e sess.), ch. 17

ABROGÉ, *voir* C.R.C., ch. 908

Northern Alberta Railways*(Northern Alberta Railways)*

1929, ch. 48; 1931, ch. 10

Northumberland, détroit de voir Ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland, Loi sur l'*(Northumberland Strait Crossing Act)***Nouvelle Charte des anciens combattants, Loi améliorant la voir Loi sur les mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes — 2011, ch. 12***(Enhanced New Veterans Charter Act)***Nunavut, Loi sur le — 1993, ch. 28***(Nunavut Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

art. 2, 1998, ch. 15, art. 1

art. 10, 1999, ch. 3, art. 1

art. 14, 1998, ch. 15, art. 2

art. 15, 1998, ch. 15, art. 3

art. 29, 1998, ch. 15, art. 4

art. 29.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 4

art. 30, 1998, ch. 15, art. 4

art. 31, 1998, ch. 15, art. 5; 1999, ch. 3, art. 2

art. 32, 1999, ch. 3, art. 3; 2002, ch. 7, art. 222

art. 33, 1999, ch. 3, art. 4

art. 34, 1999, ch. 3, art. 5

art. 35, 1999, ch. 3, art. 6

art. 36, 1998, ch. 15, art. 6

partie II :

art. 38, 1998, ch. 15, art. 7

art. 45, 1998, ch. 15, art. 8

art. 50.1, 1998, ch. 15, art. 9

partie III, (art. 53 à 69), cesse d'avoir effet le 01.07.99 *voir* 1993, ch. 28, art. 69

art. 53, abrogé, 1998, ch. 15, art. 10

art. 55, 1998, ch. 15, al. 42a)

art. 56, 1998, ch. 15, al. 42b)

art. 58, 1998, ch. 15, al. 42c) et d)

art. 64, 2003, ch. 22, al. 224z.62)(A)

art. 68, 1998, ch. 15, al. 42e)

partie IV :

art. 71, 1998, ch. 15, art. 11

art. 72, 1998, ch. 15, art. 12

art. 73, 1998, ch. 15, art. 13

art. 73.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 14

art. 74, 1998, ch. 15, art. 14

art. 75, 1998, ch. 15, art. 15

art. 76.01, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16

art. 76.02, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16

N

Nunavut, Loi sur le — 1993, ch. 28 (suite)

- art. 76.03**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.04, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.05, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.06, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 7
art. 76.07, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.08, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.09, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 8(1) (F) et par. (2)
art. 76.11, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 9
art. 76.12, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 10
art. 76.13, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
partie V :
art. 77.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 17
art. 77.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 17; 1999, ch. 3, art. 11
art. 77.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 17
annexe III, 1993, ch. 28, art. 78
art. 3, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 1
art. 4, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 2
art. 6, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 3
art. 8.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 18
art. 8.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 18
art. 8.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 18
art. 15, abrogé, 1996, ch. 31, art. 92
art. 19, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4
art. 20, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4
art. 21, abrogé, 1998, ch. 15, art. 19
art. 22, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4
art. 23, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4
art. 24, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4
art. 25, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 5
art. 27, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 6
art. 28, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 6
art. 29, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 6
art. 31, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 7
art. 32, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 7
art. 34, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 8
art. 35, 1998, ch. 15, art. 20
art. 35.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 20; abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 9
art. 35.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 20; abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 9
art. 36, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 9
art. 38, 1998, ch. 15, art. 21
art. 39, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 10
art. 40, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 10
art. 41, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 11
art. 42, abrogé, 1998, ch. 15, art. 22
art. 43.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 23
art. 43.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24; 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 12
art. 43.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24
art. 43.4, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24
art. 43.5, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24
art. 45, 1998, ch. 15, art. 25
art. 45.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 25
art. 45.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 25
art. 45.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 25
art. 46, 1998, ch. 15, art. 25
art. 55, abrogé, 1998, ch. 15, art. 26
art. 57, abrogé, 1999, ch. 26, art. 12
art. 59, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 13
art. 61, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 14
art. 62, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 14
art. 64, abrogé, 1996, ch. 10, art. 249
art. 65, abrogé, 1996, ch. 10, art. 249
art. 71, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 15
art. 72, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 15
art. 73, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 16
art. 80, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 17
art. 81, abrogé, 1998, ch. 15, art. 27
art. 82, 1998, ch. 15, art. 28; 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 18
art. 83, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 19
art. 84, 1996, ch. 30, art. 8; 1998, ch. 15, art. 29; 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 20
art. 85, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 21
art. 87, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 22
art. 87.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 30; abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, n° 22
art. 88, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 22
art. 91, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 92, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 93, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 94, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 95, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 96, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 97, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 98, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 99, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 101, 1998, ch. 15, art. 32
art. 105, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 23
art. 108.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 33
art. 111, abrogé, 1998, ch. 15, art. 34
art. 112, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 24
art. 113, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 24
art. 114, abrogé, 1996, ch. 10, art. 250; ajouté, 1998, ch. 15, art. 35
art. 115, abrogé, 1996, ch. 10, art. 250; ajouté, 1998, ch. 15, art. 35
art. 118, 1998, ch. 15, art. 36(A)
art. 128, 1998, ch. 15, art. 37
art. 129, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 25
art. 131, 1998, ch. 15, art. 38
art. 134, abrogé, 1998, ch. 15, art. 39
art. 136, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 26
art. 141, 1998, ch. 15, art. 40
art. 142, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 27
art. 143, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 27
art. 144, 1998, ch. 15, art. 41
art. 145, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 28
dispositions de coordination, 1995, ch. 39, art. 136 et 137
dispositions générales :
Loi constitutionnelle de 1867, 1998, ch. 15, art. 43-46

N

Nunavut, Loi sur le — 1993, ch. 28 (suite)

Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut) voir 1998, ch. 15, partie 2, art. 47

modification conditionnelle, 1995, ch. 39, art. 192

modifications conditionnelles, 1998, ch. 15, partie 3, art. 48 à 51; al. 50a), abrogé, 1999, ch. 3, art. 81

modification conditionnelle, 1999, ch. 3, art. 91

modifications corrélatives, 1993, ch. 28, art. 77

dispositions transitoires, 1993, ch. 28, art. 70 à 76

EEV, 1993, ch. 28, art. 1 et 4 en vigueur 20.06.96 *voir* TR/96-51; art. 71 à 75 en vigueur 26.11.96 *voir* TR/96-102; art. 78 (ann. III, art. 1, 121 et 126) en vigueur 27.11.97 *voir* TR/97-136; par. 14(2) en vigueur 01.06.98 *voir* TR/98-69; art. 9, 16 et 51 en vigueur 27.11.98 *voir* TR/98-112; art. 2, 3, 5 à 8, 10 à 13, par. 14(1), art. 15, 17 à 50, 52, 70, 76, 77 et 78 (ann. III, art. 2 à 120, 122 à 125 et 127 à 147) en vigueur 01.04.99 *voir* par. 79(1); partie III (art. 53 à 69) entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard six mois après la date de sanction de la présente loi (sanctionnée le 10.06.93) *voir* par. 79(2); la partie III cesse d'avoir effet à la date fixée par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard trois mois après l'entrée en vigueur de l'art. 3 *voir* art. 69 (prise d'effet 01.07.99)

EEV, 1995, ch. 39, art. 192 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-93 et TR/98-95

EEV, 1996, ch. 10, art. 249 et 250 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53

EEV, 1996, ch. 30, art. 8 en vigueur à la sanction 28.11.96

EEV, 1996, ch. 31, art. 92 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21

EEV, 1998, ch. 15,

- en vigueur à la sanction 11.06.98 à l'exception de la partie 2 (art. 43 à 47) qui entre en vigueur à l'entrée en vigueur de l'art. 3 de la *Loi sur le Nunavut* (01.04.99) *voir* par. 52(2);
- art. 78 (ann. III, par. 128(2) de la *Loi sur le Nunavut*, édicté par le par. 37(1), est réputé être entré en vigueur 26.11.96 *voir* par. 37(2)
- art. 2 de la *Loi sur le Nunavut*, dans sa version modifiée par l'art. 1, l'art. 50.1 de la *Loi sur le Nunavut*, édicté par l'art. 9, et les art. 76.01 à 76.07 et 76.09 de la *Loi sur le Nunavut*, édictés par l'art. 16, entrent en vigueur à la sanction de la présente loi 11.06.98 *voir* par. 52(1)

EEV, 1999, ch. 3, art. 1 à 6, par. 7(2), art. 8 à 12 et 91 en vigueur à la sanction 11.03.99; par. 7(1) est réputé être entré en vigueur 12.06.98 *voir* par. 92(1); art. 13 à 90 entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'art. 3 de la *Loi sur le Nunavut* (01.04.99) *voir* par. 92(2)

EEV, 1999, ch. 26, art. 12 est réputé être entré en vigueur 31.03.99 *voir* par. 13(2)

EEV, 2002, ch. 7, art. 222 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Nunavut, voir Accord sur les revendications territoriales du Nunavut, Loi concernant l'